

银色独角兽

童话反着说

沉睡森林的 丑公主

〔法〕格雷古瓦·索洛雷夫 著 〔法〕娜嘉 绘 叶秀萍 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

童话反着说

沉睡森林的丑公主

[法] 格雷古瓦·索洛雷夫 著 [法] 娜嘉 绘

叶秀萍 译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号：图字01-2016-0870

01-2016-0869

Text by Grégoire Solotareff, illustrations by Nadja

La Laide au Bois Dormant

Original title: *Le petit chaperon vert* © 1989 l'école des loisirs, Paris

Original title: *La laide au bois dormant* © 1991 l'école des loisirs, Paris

Simplified Chinese copyright© Shanghai 99 Readers' Culture Co., Ltd. 2016

ALL RIGHTS RESERVED

图书在版编目(CIP)数据

沉睡森林的丑公主/ (法)索洛雷夫著; (法)娜嘉绘;

叶秀萍译. —北京: 人民文学出版社, 2016

(童话反着说)

ISBN 978-7-02-011467-2

I.①沉… II.①索… ②娜… ③叶… III.①童话-法国-现代

IV.①I565.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第039885号

责任编辑: 卜艳冰 尚飞 杨芹

书籍装帧: 汪佳诗

出版发行 人民文学出版社

社 址 北京市朝内大街166号

邮政编码 100705

网 址 <http://www.rw-cn.com>

印 制 上海利丰雅高印刷有限公司

经 销 全国新华书店等

字 数 15千字

开 本 880×1230毫米 1/32

印 张 2.625

版 次 2016年5月北京第1版

印 次 2016年5月第1次印刷

书 号 978-7-02-011467-2

定 价 32.00元

如有印装质量问题, 请与本社图书销售中心调换 电话: 010-65233595

沉睡森林的 丑公主





从前有一位国王和一位王后每天都问：“为什么我们不能有孩子呢？”但是，他们一直也没有孩子。

有一天，王后在一个水塘里洗澡，突然有一只青蛙露出水面，问道：

“几个？”



“对不起，”王后说，“你说什么呢，青蛙？”

“你希望有几个孩子？”

“你怎么知道我想要孩子？”

“一位像你这么漂亮的王后，没有照看孩子，而是愁容满面地在洗澡，那肯定是因为自己没有孩子。”青蛙回答。

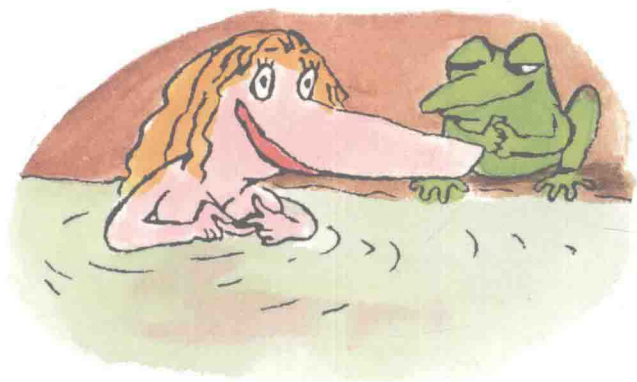
“不需要巫术都能猜到。我要告诉你一件事情：我这只青蛙不但能预言未来，还可以预言金钱和孩子。”



“太棒了，真是太棒了，”王后说，“那么，你的预言会实现吗？”

“当然了。”

“好吧……嗯，那就两个吧，在城堡里，国王和我，我们刚买了一张可以摆放六十四副餐具的桌子。这样，加上六十位客人，我们就可以坐满，真是太好了。”



“亲爱的王后，你的愿望会实现的。一年之内，你就会有两个孩子的！”

“不！我希望，不要同时有两个孩子！”

“啊，我亲爱的王后，你得清楚自己到底要什么！要么两个，要么一个都没有。”

“求求你了，青蛙，善良的青蛙，先让我有一个孩子吧，我一次只要一个孩子。但愿是个女孩子，如果可能的话，希望她很漂亮。求求你，青蛙！”

“不，”青蛙说，“我不做这样的讨价还价。你会有两个女儿。就这样。”





青蛙的预言实现了，王后生下了一个女儿，漂亮极了，然后立刻又生下了另一个女儿。

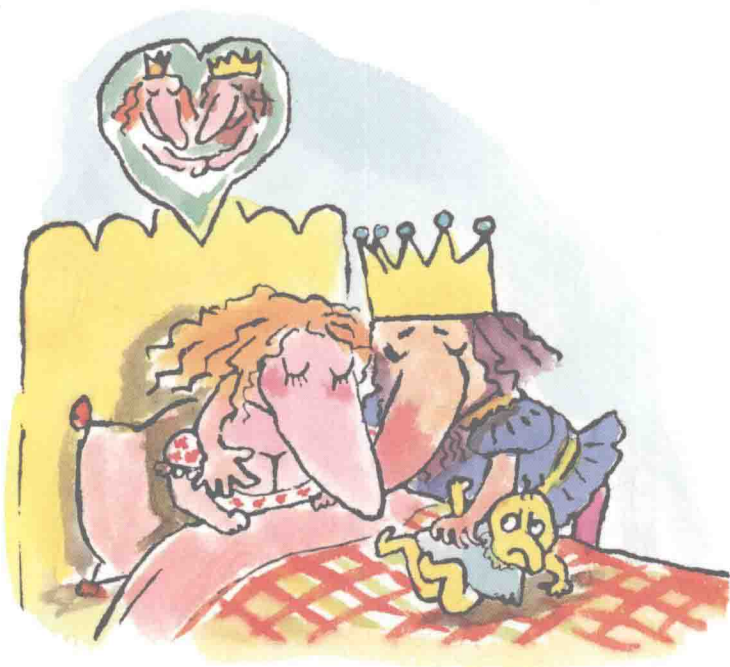
到目前为止，一切都很正常。

可是，当王后看到双胞胎小女儿的脸时，就连城堡的地下室二层都可以听见她惊恐的尖叫。

这声尖叫真是很过分！因为公主虽然丑，但是并没有丑到极点。可是对王后来说，几分钟前刚刚生下一个那么漂亮的婴儿（她立刻就给她起名叫美人），几分钟后却看到一个这么丑陋的孩子，她一点儿思想准备也没有，完全无法接受这个孩子。

“把这个婴儿给我藏起来，我再也不想见到她，也不想听见有谁谈起她。”王后残忍地对接生的侍女说，“另外一个孩子，我要留在身边。让我抱抱她吧，我的小美人。”





因此，当国王进入王后的房间后，只看到了美人和她的母亲。他说：

“上帝啊，我们有了一个这么漂亮的孩子，但愿是个男孩。”

“不！”王后说，“您没看到我很高兴吗？”



“上帝，我真是可怜！算了，还是比没有孩子好。我们决定立刻为公主召开一个盛大的舞会。小号（他转身朝向跟随在他身旁的小号手），小号，大声演奏吧！”



他邀请所有认识的人参加舞会，包括帮助王后接生的十三位侍女中的十二位，希望她们能够一直守护公主。只邀请了十二位，而不是十三位，这是因为城堡里只有一百四十三个金盘子，而请来的客人已经有一百四十一人，所以无法再多邀请一人了。



其实，那十三位负责接生的侍女都是仙女。第十三位是一个英国仙女，她对自己没有受到邀请感到十分失望。但她还是来到了城堡，想在其他十二位受到邀请的仙女献上对小公主的美好祝愿之前，说出她的诅咒。





这个诅咒是这样的：美人满十五岁时，将被一个老织工的纺锤刺中，立刻就死去。

幸好另有一位仙女为公主破解了诅咒：公主不会死去，而是会沉睡一百年。

故事到这里，我们似乎忘记了那位丑公主？好了，现在说说她吧。双胞胎出生那天，接生的侍女们把丑公主带到了城堡的地下二层，然后立刻又回到了王后的房间里。

